

**NOTDIENSTE**

**Rufnummern**

Polizei: 101  
Rettungsdienst – Notarzt – Feuerwehr – Krankenpfleger: 112  
Rotes Kreuz: 105 – Child Focus: 116 000  
Bankkarte Card-Stop: 070/34 43 44  
Proximus - ADSL Störung: 800/44700  
Proximus - Kundendienst: 800/44800

**Ärzte**

**HAUSÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST: Tel. 1733**

Von Freitagabend 19 Uhr bis Montagmorgen 8 Uhr ist der Bereitschaftsdienst unter der Nummer **1733** zu erreichen. Die Praxen des Dienstes befinden sich in St.Vith, Eupen, Henri-Chapelle, Verviers, Spa, Malmedy, Stavelot und Grand-Halleux.  
– **An Wochenenden:** Freitag 19 Uhr bis Montag 8 Uhr.  
– **An Feiertagen:** Vorabend des Feiertags ab 19 Uhr bis nachfolgender Werktag 8 Uhr  
**Abwesend:** Dr. Bouillon: bis zum 10. Mai

**Apotheker**

www.upve.be – www.pharmacie.be – Tel. 0903/99 000

- **Eupen, Kelmis, Bleyberg:**  
– **Samstag, 11.05. (bis Sonntag, 9 Uhr):**  
Apotheke Ronsse, rue de la Station 24, Aubel, Tel. 087/68 70 34  
– **Sonntag, 12.05. (bis Montag, 9 Uhr):**  
Apotheke Decallut, rue Du Tombeux 41, Stembert, Tel. 087/33 58 74
- **Amel, Büllingen, Burg Reuland, Bütgenbach, St.Vith:**  
– **Samstag, 11.05. (9 Uhr bis 9 Uhr nächster Tag):**  
Apotheke Meinköhn, St.Vith, Tel. 080/22 83 67  
– **Sonntag, 12.05. (bis 22 Uhr):**  
Apotheke Schleck, Büllingen, Tel. 080/64 71 03  
– **Sonntag, 12.05. (ab 22 Uhr):**  
Apotheke Misson, Vielsalm, Tel. 080/21 62 92  
Während der Woche: beachten Sie bitte den Anschlag an den Apotheken oder upve.be garde
- **Malmedy, Weismes, Vielsalm, Gouvy, Stavelot, Spa, Lierneux, Trois-Ponts, Sart, Stoumont:**  
– **Samstag, 11.05. (bis 22 Uhr):**  
Apotheke Bihain, Trois-Ponts, Tel. 080/68 43 04  
Apotheke Rigo, Spa, Tel. 087/77 10 85  
– **Samstag, 11.05. (ab 22 Uhr):**  
Apotheke Meinköhn, St.Vith, Tel. 080/22 83 67  
– **Sonntag, 12.05. (9 Uhr bis 9 Uhr nächster Tag):**  
Apotheke Misson, Vielsalm, Tel. 080/21 62 92  
– **Sonntag, 12.05. (bis 22 Uhr):**  
Apotheke Martin, Francorchamps, Tel. 087/27 51 05

**Krankenpfleger(innen) – nur mit ärztlicher Verordnung**

- **Eupen und Umgebung:**  
– Marie-Rose Rotheudt, Tel. 0497/46 53 78  
– C. Fatzaun, Tel. 087/35 12 35 - 0477/25 91 19  
– M. Ertz-Schiffer (+ Hebammenservice), Tel. 0474/44 43 90  
– V. Schils, Baelen Tel. 087/76 39 63 oder 0497/46 82 63  
– Gaby Franken, Tel. 0474/09 62 77  
– Agnes Wasiluk, Tel. 0474/09 62 77  
– Tania Piel, Tel. 0474/09 62 77
- **Samstag, 11.05. + Sonntag, 12.05.:**  
**Gesundheitszentrum für Pflege von Weismes:**  
Tel. 0478/37 43 89  
**Ärztelhaus St.Vith:** Nathalie Breuer, Tel. 0472/47 07 11  
**Progesund:** Kyrill Zeimers, Tel. 0472/68 27 33
- **Vereinigung der selbstständigen Krankenpflegerinnen:**  
– **Samstag, 11.05.:**  
Sandra Paasch, Gmd Büllingen/Bütgenbach, Tel. 080/34 16 94 - 0474/22 60 43  
– **Samstag, 11.05. + Sonntag, 12.05.:**  
Resi Heck-Sarlette, Gmd Amel, Bütgenbach, St.Vith, Tel. 0476/40 83 99  
Jessica Faßbender-Maus, Wallerode Gmd Amel, Tel. 0470/76 68 05  
Dorothy Vandermeeren, Gmd Amel, Tel. 0471/45 15 61  
Christel Margraff-Heinen, Gmd Amel/Wallerode/Recht, Tel. 0474/68 39 45  
Nathalie Guns-Wansart, Tel. 080/67 83 62  
Sarah Mélotte, Tel. 080/67 22 74  
Agnes Remacle, Tel. 080/67 81 38  
Marie Lambert, Tel. 0498/28 96 71  
Marie Jacquemotte, Tel. 0498/33 14 57
- **Sonntag, 12.05.:**  
Beatrice Hermann, Gmd Büllingen/Bütgenbach, Tel. 080/57 14 81 - 0479/93 77 87
- **Für die Region Burg-Reuland:**  
Frau Michels, Tel. 080/22 10 88  
Ursula Holper-Meyer, Tel. 0470/01 81 42  
Julia Margraff, St.Vith/Burg-Reuland, Tel. 0494/63 10 57  
Jana Margraff, St.Vith/Burg-Reuland, Tel. 0471/44 73 10

**Selbstständige Hebammen**

- Sa., 11.05. + So., 12.05.: Elisa Heck, Tel. 0470/60 58 07
- Nachgeburtliche Betreuung und Still- und Laktationsberatung**  
– Sa., 11.05. + So., 12.05.: Renate Reuter, Tel. 0479/61 98 21
- Nachgeburtliche Betreuung**  
– Sa., 11.05. + So., 12.05.: Stefanie Andres, Tel. 0476/48 40 67
- Nachgeburtliche Betreuung**  
– Sa., 11.05. + So., 12.05.: Karin Theis, Tel. 0476/98 10 07
- Nachgeburtliche Betreuung und Wassergymnastik**  
– Sa., 11.05. + So., 12.05.: Stephanie Melchior, Tel. 0474/05 24 74

**Labor klinische Biologie**

- **Klinik St. Josef VoG St.Vith:** Blutabnahme ohne Termin: Mo. bis Fr. von 7.00 bis 19.00 Uhr; Sa. von 7.00 bis 15.00 Uhr; So. auf Termin (Fivettes) Zu Hause für nicht mobile Patienten: Tel. 080/85 44 18
- **St. Nikolaus-Hospital Eupen – Eingangshalle der Tagesklinik:** Öffnungszeiten (ohne Termin) – labobio@hospital-eupen.be Mo. bis Fr. 6.30 bis 18.00 Uhr; Sa. 7.00 bis 11.30 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten sind Blutabnahmen möglich: 24/24 Stunden, 7/7 Tage auf Vereinbarung unter Tel. 087/59 96 30 - Blutabnahmen zu Hause: Tel. 087/59 96 30
- **In Dolhain, rue Oscar Thimus 3:** Mo. bis Fr. 7 bis 10 Uhr; Sa. 8 bis 11 Uhr. Zu Hause auf Termin: Tel. 087/59 96 30
- **In Merols:** im MZ, Belven 110A: Mo. bis Fr. 7 bis 13 Uhr; Sa. 7 bis 11 Uhr
- **In Moresnet, Klinik St. Joseph, rue de la clinique 24:** jeden Tag von 7.00 bis 11.00 Uhr Zu Hause auf Termin: Tel. 087/78 90 00 – 087/59 96 30
- **In Kelmis:** Blutabnahme in der Praxis Dr. Matulla, Lütticher Str. 185: Mo. bis Fr. 7 bis 9 Uhr. Zu Hause: Tel. 087/59 96 30.
- **In Lontzen:** rue Mitoyenne 910, Mo. bis Fr. von 6.30 bis 9 Uhr Zu Hause auf Termin: Tel. 087/59 96 30
- **Laboratoire Dr. Jean Collard/Synlab** - Info: Tel. 087/55 35 45 (D) 04/340 40 40 (F) – www.synlab.be
- **Laboratoires Réunis – Blutabnahme** - www.laboreunis.be Hotline 087/22 08 00 / Mobil 0472/96 96 00

**Zahnärzte: Tel. 112 – www.dentistedegarde.be**

**Tierärzte**

**Eupener & Aubeler Gebiet:**

- Notdienst am Wochenende und an Feiertagen:  
Tierarzt Dr. Karl Messeman – Oberste Heide 92, 4701 Eupen Tel. 087/56 17 11
- Malmedy & Weismes:**  
– **Sonntag, 12.05.:**  
– Dr. Dewalque, Stavelot, Tel. 0475/89 82 10  
– Dr. Wiest, Weismes, Tel. 0477/33 21 68
- St.Vith:**  
– Dr. R.M. Schrauben, Tel. 080/22 83 99
- Büllingen & Manderfeld:**  
– **Samstag, 11.05. + Sonntag, 12.05.:**  
Für die Praxen von Dr. Miesen und Dr. von der Lahr (Großtierpraxis), Manderfeld:  
– Dr. Miesen bzw. Dr. von der Lahr, Tel. 080/54 81 35
- Amel, Bütgenbach, Büllingen & Halenfeld:**  
Für die Praxen von Dr. Norbert Schmitz, Dr. Guido Rodemers und Dr. Markus Schmitz:  
– **Sonntag, 12.05.:**  
– Dr. Guido Rodemers, Hünningen Tel. 080/54 84 45  
– Dr. Maaïke De Langhe, Bütgenbach, Tel. 0478/91 23 96

**Erste Hilfe**

- **Nicht dringende Krankentransporte:**  
– **Süden der DG**  
Rotes-Kreuz Bütgenbach-Büllingen, Tel. 080/44 44 44
- **Norden der DG**  
Feuerwehr Eupen, Tel. 087/59 80 88;  
Rotes Kreuz Kelmis, Tel. 087/65 77 99
- **Anti-Gift-Zentrum:** Brüssel, rue J. Stallaert 15, Tel. 070/245 245
- **Zentrum für Brandwundenbehandlung**  
CHU Sart Tilman, Lüttich, Tel. 04/366 72 94
- **Lokale Leitstelle** der Polizeizone Weser-Göhl: Tel. 087/55 25 80
- **Lokale Polizeizone Eifel:** Tel. 080/29 14 10 • **Notruf Polizei:** 101

**Beratungsstellen**

- **Ombudsdienst der Deutschsprachigen Gemeinschaft**  
Beschwerde gegen Beschluss einer Behörde oder einer Einrichtung abgewiesen?  
Marlene Hardt (Ombudsperson)  
Platz des Parlaments 1 - 4700 Eupen  
Gratis Rufnummer: 0800/987 59  
E-Mail: beschwerde@dg-ombudsdienst.be  
Web: www.dg-ombudsdienst.be
- Verbraucherschutzzentrale**  
**Beschwerdeauskunft**

- Tel. 0800/9 88 88 - www.beschwerde-auskunft.be
- **Jugendhilfedienst:** Hostert 22, 4700 Eupen, Tel. 087/74 49 59
- **Info-Integration:** Hillstraße 7 - 4700 Eupen, Tel. 087/76 59 71
- **Selbsthilfegruppe für Drogenabhängige & Angehörige:** Meeting: Jeden Donnerstag, von 19.30 bis 21 Uhr in der ASL, Klosterstraße 3, Eupen, Tel. 087/74 36 77 - 0497/53 61 81
- **Josephine-Koch-Service:** Tel. 087/56 98 44
- **Ausleihe von Krankenhilfsgeräten:**  
– Rotes-Kreuz Amel, Tel. 080/34 02 40, Mo.-Fr., 8.30-12 Uhr  
– Rotes Kreuz Raeren, Tel. 087/85 12 55
- **Alzheimerliga:** Hochstraße 135, 4700 Eupen, Tel. 087/55 26 51
- **Info-Demenz Eifel:** Informationen zur Demenz. E-Mail: infodemenz.eifel@yahoo.com – Tel. 0472/04 09 68
- **Dienststelle für Selbstbestimmtes Leben der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens**  
Vennbahnstraße 4/4, 4780 St.Vith, Fax: 080/22 90 98 – Tel. 080/22 91 11: Kinder, Jugendliche, Erwachsene  
– Tel. 087/59 05 90: Senioren im Norden Ostbelgiens  
– Tel. 080/22 91 11: Senioren im Süden Ostbelgiens  
info@selbstbestimmt.be – www.selbstbestimmt.be
- Begleitetes Wohnen Ostbelgiens VoG**  
Vervierser Straße 26, 4700 Eupen Tel. 087/31 17 04  
www.bwo-dg.be – sekretariat@bwo.dg.be  
Psychiatrischer Begleitdienst Tel. 087/31 55 12  
Montags – Freitags von 8 Uhr 30 bis 17 Uhr
- VIVADOM - Familienhilfe VoG:** Krankenpflege / Familien- und Seniorenhilfe / Krankenwache / Haushaltshilfe  
Industriestr. 16, Eupen, Tel. 087/59 07 80 - info@viva-dom.be
- **Familien- und Seniorenhilfsdienst (SAFPA):**  
Quantum Center, Hütte 79, 4700 Eupen, Tel. 087/76 67 77  
E-Mail: sekretariat.fhd.safpa@proximus.be
- **SOS-Hilfe VoG**  
– Eupen, Tel. 087/55 21 08 – St.Vith, Tel. 080/22 77 35
- **BTZ, Beratungs- und Therapiezentrum:**  
– Vervierser Straße 14, 4700 Eupen und  
– Vennbahnstraße 4/6, 4780 St.Vith  
Sprechstunde in Eupen: dienstags, 16.30-17.30 Uhr; freitags, 9.00-10.00 Uhr sowie Termine auf Vereinbarung (Eupen und St.Vith) Tel. 087/14 01 80 – info@btzentrum.be
- **Stundenblume:** Adresse: Gospert 57 - 4700 Eupen  
– Dekanat Eupen: Tel. 0486/97 02 71  
– Dekanat St.Vith: Tel. 0486/93 47 90  
– Dekanat Büllingen-Bütgenbach:  
Susanne Visé, Tel. 0486/97 02 71 - Werktags, von 9 bis 12 Uhr.
- **Partnerschafts- und Familienberatung:** Tel. 080/22 72 88
- **Palliativpflegeverband Ostbelgien:**  
Bahnhofstraße 37, 4700 Eupen, Tel. 087/56 97 47  
ppv.ostbelgien@palliativ.be
- **Patienten Rat & Treff VoG** : Eupen: Aachener Straße 6, Tel. 087/55 22 88 – www.patientenrat.be
- **Prisma VoG:** Zentrum für Beratung, Opferschutz und sexuelle Gesundheit  
Heggenstraße 18 - 4700 Eupen  
Tel. 087/74 42 41 – kontakt@prisma-zentrum.be
- Trauerbegleitung:** Inge Arens-Thönnies / www.trauerbegleitung-ingearens.com - Tel. 0472/73 11 74

**Garagen/Abschleppdienst**

- „SOS 2000 – Rent & Drive“, Herbesthaler Straße 136, Eupen, Tel. 087/56 06 06, 0477/66 06 06
- Abschleppdienst Dieter Koonen, Walhorn  
www.depannage 24 h.com – Tel. 0471/24 24 24
- Eifel-Abschleppdienst, Willy Leyens,  
Bahnhofstraße 61, Weywertz, Tel. 080/44 53 65

**Strom Gas Wasser**

- **Gaswerk, Eupen:** Tel. 087/74 20 18
- **ORES:** Entstörungsdienst, Tel. 078/78 78 00
- **Wasserwerk:** Für die Gemeinden Eupen, Raeren, Lontzen, Weismes, Malmedy und teilweise St.Vith: Tel. 087/87 87 88.

**Verschiedenes**

- **Schlüsselnotdienst:**  
– Homburg, Kettens, GSM: 0476/40 35 38  
– P. Heinzl, Talstr. 55, Kettens, Tel. 0497/83 61 62

**GOTTESDIENSTORDNUNG**

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li><b>St. Nikolaus:</b> Sa.: 18;<br/>Mo.: 19; Fr.: 19</li> <li><b>Krankenhauskapelle:</b> Di.: 19</li> <li><b>Kapelle Nispert:</b> Mi.: 9</li> <li><b>Klosterkirche:</b><br/>So.: 9.15 (frz.), 18; Do.: 19</li> <li><b>St. Josef:</b> So.: 10.30</li> <li><b>Bergkapelle:</b> Sa.: 19;<br/>So.: 8.30; Mi.: 8.30</li> <li><b>Kettens:</b> So.: 10.30; Mi.: 19</li> <li><b>Hauset:</b> So.: 11; Do.: 19</li> <li><b>Raeren:</b> So.: 9.30; Di.: 19 (Berg);<br/>Fr.: 19</li> <li><b>Marienheim:</b> So.: 10.30;<br/>Do.: 15.30</li> <li><b>Eynatten:</b> Sa.: 18; Mi.: 19</li> <li><b>Herbesthal:</b> Sa.: 18; Di.: 18.30</li> <li><b>Lontzen:</b> Fr.: 18.30</li> <li><b>Kapelle Lontzen-Busch:</b><br/>Sa.: 19.30</li> <li><b>Walhorn:</b><br/>So.: 10 (Erstkommunion); Mi.: 9</li> <li><b>Caterina von Siena:</b> Do.: 19</li> <li><b>Kelmis:</b> Sa.: 18.30; So.: 11;<br/>Mo.: 18.30; Di.: 8.15;<br/>Do.: 18.30; Fr.: 18.30</li> <li><b>Hergenrath:</b> So.: 9.30; Mi.: 18.30</li> <li><b>St.Vith:</b> Sa.: 18; So.: 8.45, 10.15</li> <li><b>Neidingen:</b> Sa.: 18</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Crombach:</b> So.: 10.15</li> <li><b>Herresbach:</b> Sa.: 19</li> <li><b>Born:</b> So.: 10</li> <li><b>Hünningen:</b> Sa.: 10</li> <li><b>Rocherath-Krinkelt:</b> Sa.: 18</li> <li><b>Honsfeld:</b> So.: 9</li> <li><b>Wirtzfeld:</b> So.: 10.30</li> <li><b>Ouren:</b> Sa.: 18 (WG)</li> <li><b>Dürler:</b> Sa.: 19.30</li> <li><b>Steffeshausen:</b> So.: 9</li> <li><b>Oudler:</b> So.: 9 (WG)</li> <li><b>Reuland:</b> So.: 10.30</li> <li><b>Thommen:</b> So.: 10.30 (WG)</li> <li><b>Manderfeld:</b> Sa.: 18</li> <li><b>Honsfeld:</b> Sa.: 19.30</li> <li><b>Wirtzfeld:</b> So.: 9</li> <li><b>Mürringen:</b> So.: 10.30</li> <li><b>Bütgenbach:</b> So.: 8.30, 10.15</li> <li><b>Elsenborn:</b> Sa.: 18</li> <li><b>Seniorenheim:</b> Do.: 14.45</li> <li><b>EVANGELISCHER GOTTESDIENST</b><br/>Eupen: So.: 10.40<br/><b>Neu-Moresnet:</b> So.: 10.40<br/><b>Malmedy:</b> So.: 10</li> <li><b>EVANGELISCHE GEMEINDE CORPUS CHRISTI</b><br/>Bahnhofstraße 37 - Eupen<br/>So.: 10.30; Mi.: 19</li> </ul> |
|---|--|

**IHR GRENZECHONET KANN MEHR**  
Familienanzeigen auch online!  
www.grenzecho.net/familienanzeigen

**SONNTAG, 12. MAI**

**Glaube und Kirche**

**Sonntags, um 8.30 Uhr (Wh. um 18.30 Uhr)**  
BRF2 auf UKW: 93,2 + 98,4 - Eifel: 104,1  
Moderation: Manuela Theodor  
1. Ulrich Roth: Kommentar zum Sonntags-

evangelium  
2. Manuela Theodor: Die Lourdes Pilgerfahrt mit dem Bistum  
3. Ralph Schmeder: Neues aus der Weltkirche

**DEINE KINDER NERVEN NUR NOCH?**

Reden hilft. Chatten und E-Mail auch.

Wähl' die 108 oder chatte/maile mit uns auf telefonhilfe.be

108  
Telefonhilfe